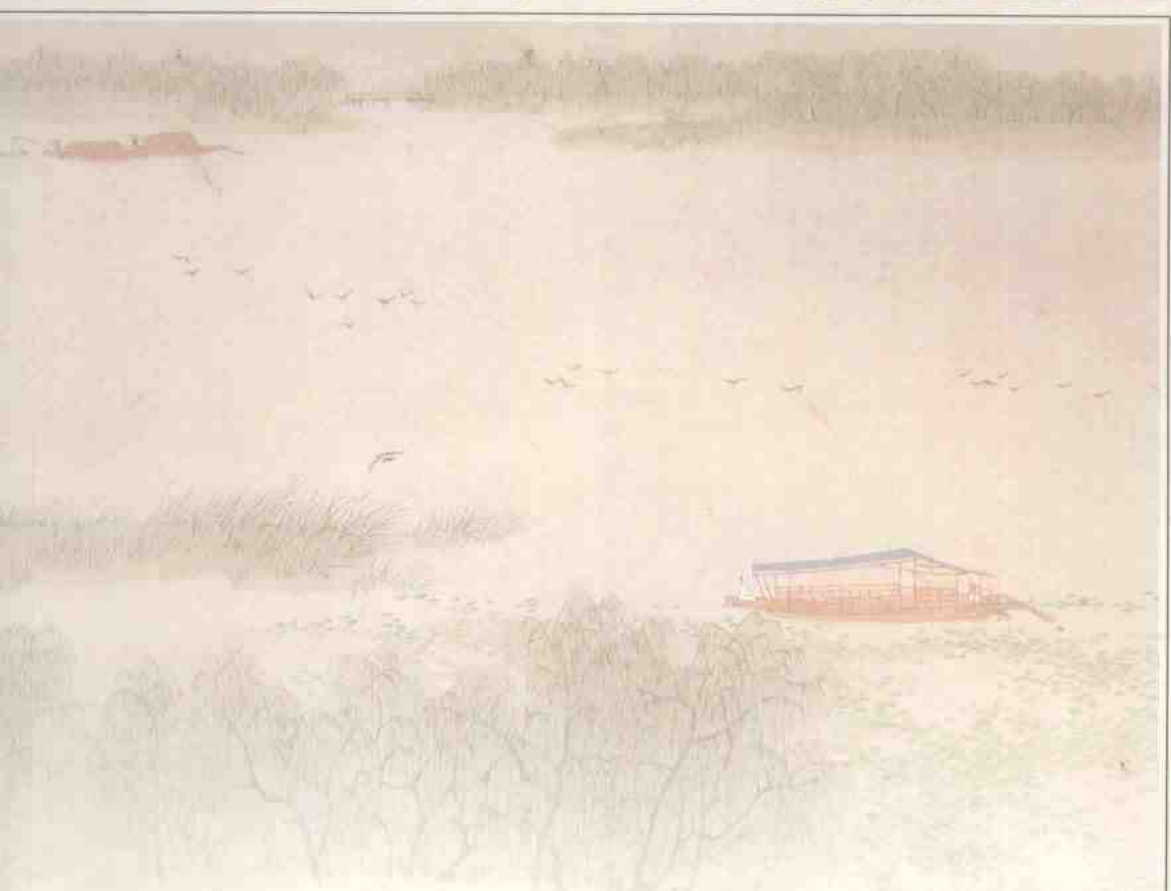


中华传世经典诵读



大字 拼音 注释 双色

# 孙子兵法 三十六计



中国戏剧出版社

中华传世经典诵读

大字·拼音·释注·双色

孙子兵法  
三十六计  
全 全



**图书在版编目(CIP)数据**

中华传世经典诵读本 / 禾火主编—北京:中国戏剧出版社,2005.9

ISBN7-104-02193-0

I. 中… II. 禾… III. 古籍—汇编—中国 IV. Z 422

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 101802 号

**书 名** 中华传世经典诵读本

**责任编辑** 赵 莹

---

**出版发行** 中国戏剧出版社

(北京海淀区紫竹院路 116 号嘉豪国际中心

A 座 10 层 邮编:100089)

**经 销** 新华书店

**印 刷** 深泽利民印刷有限责任公司

**开 本** 700×960 1/16

**印 张** 205 印张

**字 数** 1279 千字

**版 次** 2005 年 9 月北京第 1 版

2005 年 9 月北京第 1 次印刷

**书 号** ISBN7-104-02193-0 / I. 863

**定 价** 290.00 元(全十八册)

---

本版图书凡印装错误可及时向承印厂调换

## 前 言



《孙子兵法》是一部伟大的军事著作。作者孙子，名武，字长卿，春秋末期齐国人，约与孔子同时代。《孙子兵法》从战略决策、战争谋划到作战指导、战役指挥等，都作了明确的论述、规定，从而组成了一个严整的军事思想体系。全书有四个主要思想贯穿于始终，即整体思维的战争论、唯物主义的战争观、对立统一的辩证法、知己知彼的认识论。该书是现存的中国古代的第一部理论体系完整的兵书，随着历史的发展，孙子的谋略智慧愈益显现出真正的思想价值和不可朽的生命活力。

《三十六计》一书没有准确的著作年代，也没有作者姓名。三十六计所依据的是中国古代阴阳变化之理，富有朴素的辩证法思想，对于诸如虚实、劳逸、刚柔、攻防、奇正、阴阳等相对关系作了客观论述。实际上，《三十六计》已经远远超出了军事斗争的范畴，被人们广泛用于政治、外交、经济、科技、体育等许多领域，成为人们克敌制胜的重要智慧源泉。

本次出版，力求版本完善，注释简明，注音准确，相信它会成为广大少年儿童、中小学生们们的良师益友，成为少年儿童、中小学生的家庭的必备藏书。

# 目 录

## 目 录

### 孙子兵法

计 篇	(1)
作战篇	(6)
谋攻篇	(10)
形 篇	(15)
势 篇	(18)
虚实篇	(22)
军争篇	(28)
九变篇	(33)
行军篇	(36)
地形篇	(42)
九地篇	(47)
火攻篇	(58)
用间篇	(61)

### 三十六计

总 说	(66)
第一套 胜战计	(67)
第一计 瞒天过海	(67)
第二计 围魏救赵	(68)
第三计 借刀杀人	(69)
第四计 以逸待劳	(70)
第五计 趁火打劫	(71)

第六计 声东击西 .....	(72)
<b>第二套 敌战计 .....</b>	<b>(73)</b>
第七计 无中生有 .....	(73)
第八计 暗渡陈仓 .....	(74)
第九计 隔岸观火 .....	(75)
第十计 笑里藏刀 .....	(76)
第十一计 李代桃僵 .....	(77)
第十二计 顺手牵羊 .....	(78)
<b>第三套 攻战计 .....</b>	<b>(79)</b>
第十三计 打草惊蛇 .....	(79)
第十四计 借尸还魂 .....	(80)
第十五计 调虎离山 .....	(81)
第十六计 欲擒故纵 .....	(82)
第十七计 抛砖引玉 .....	(83)
第十八计 擒贼擒王 .....	(84)
<b>第四套 混战计 .....</b>	<b>(85)</b>
第十九计 釜底抽薪 .....	(85)
第二十计 混水摸鱼 .....	(86)
第二十一计 金蝉脱壳 .....	(87)
第二十二计 关门捉贼 .....	(88)
第二十三计 远交近攻 .....	(89)
第二十四计 假道伐虢 .....	(90)
<b>第五套 并战计 .....</b>	<b>(91)</b>
第二十五计 偷梁换柱 .....	(91)
第二十六计 指桑骂槐 .....	(92)
第二十七计 假痴不癫 .....	(93)
第二十八计 上屋抽梯 .....	(94)

第二十九计 树上开花 .....	(95)
第三十计 反客为主 .....	(96)
<b>第六套 败战计</b> .....	<b>(97)</b>
第三十一计 美人计 .....	(97)
第三十二计 空城计 .....	(98)
第三十三计 反间计 .....	(99)
第三十四计 苦肉计 .....	(100)
第三十五计 连环计 .....	(101)
第三十六计 走为上计 .....	(102)



sūn zǐ bīng fǎ

# 孙子兵法

jì

piān

计<sup>①</sup>

篇

sūn zǐ yuē bīng zhě guó zhī dà shì sǐ shēng zhī

孙子曰：兵<sup>②</sup>者，国之大事，死生之

dì cún wáng zhī dào bù kě bù chá yě  
地<sup>③</sup>，存亡之道<sup>④</sup>，不可不察<sup>⑤</sup>也。

gù jīng zhī yǐ wǔ shì jiào zhī yǐ jì ér suǒ qí

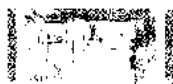
故经之以五事<sup>⑥</sup>，校之以计而索其

①计：预计、计算的意思，这里指战前通过对敌我双方客观条件的分析，对战争的胜负作出预测、谋划。②兵：本义为兵械，《说文》：“兵，械也。”这里指战争。③地：所在，所系。④道：法则，规律。⑤察：反复审视，此处意为审慎深入地反复考察、研究。⑥经之以五事：经，衡量筹划。五事，指“道、天、地、将、法”。此句意为要从五个方面分析、预测。



qíng yī yuē dào èr yuē tiān sān yuē dì sì yuē jiāng  
情<sup>①</sup>：一曰道<sup>②</sup>，二曰天，三曰地，四曰将，  
wǔ yuē fǎ dào zhě lìng mǐn yǔ shàng tóng yì yě gù  
五曰法。道者，令民与上同意也<sup>③</sup>，故  
kě yǐ yǔ zhī sǐ kě yǐ yǔ zhī shēng ér bù wèi wēi  
可以与之死，可以与之生，而不畏危。  
tiān zhě yīn yáng hán shǔ shí zhì yě dì zhě yuǎn  
天者，阴阳<sup>④</sup>、寒暑、时制<sup>⑤</sup>也。地者，远  
jìn xiǎn yì guǎng xiá sǐ shēng yě jiāng zhě zhì  
近、险易、广狭、死生<sup>⑥</sup>也。将者，智、  
xìn rén yǒng yán yě fǎ zhě qū zhì guān  
信、仁、勇、严<sup>⑦</sup>也。法者，曲制<sup>⑧</sup>、官  
dào zhǔ yòng yě fán cǐ wǔ zhě jiāng mò bù wén  
道<sup>⑨</sup>、主用<sup>⑩</sup>也。凡此五者，将莫不闻，

①校之以计而索其情：校，衡量、比较。计，指筹划。索，探索。情，实情，这里指敌我双方的实情，战争胜负的情势。全句意思为：通过比较双方的谋划，来探索战争胜负的真实情况。②道：本义为道路、途径，引申为政治主张。③令民与上同意也：令，使、让的意思。民，民众。上，君主、国君。意，意愿，意志。此句意为使民众与国君统一意志，拥护君主的意愿。④阴阳：指昼夜、晴雨等不同的自然天象变化。⑤时制：春、夏、秋、冬四季时令的更替。⑥死生：指死生之地。死，即死地，进退两难的地域。生，即生地，可攻可守、宜进宜退之地。⑦智、信、仁、勇、严：智，智谋才能。信，赏罚有信。仁，爱护士兵。勇，勇敢果断。严，军纪严明。此句是孙子提出的作为优秀将帅所必须具备的五德。⑧曲制：有关军队的组织、编制、通讯联络等具体制度。⑨官道：指各级将吏的管理制度。⑩主用：指各类军需物资的后勤保障制度。主，掌管。用，军需物资费用。



zhī zhī zhě shèng bù zhī zhě bù shèng gù jiào zhī yǐ  
 知之者胜，不知者不胜<sup>①</sup>。故校之以  
 jì ér suǒ qí qíng yuē zhǔ shú yǒu dào jiāng shú yǒu  
 计而索其情，曰：主孰有道<sup>②</sup>？将孰有  
 néng tiān dì shú dé fá lìng shú xíng bīng zhòng shú  
 能<sup>③</sup>？天地孰得<sup>④</sup>？法令孰行？兵众孰  
 qiáng shì zú shú liàn shàng fá shú míng wú yǐ  
 强<sup>⑤</sup>？士卒孰练<sup>⑥</sup>？赏罚孰明？吾以  
 cǐ zhī shèng fù yǐ  
 此知胜负矣。

jiāng tīng wú jì yòng zhī bì shèng liú zhī jiāng  
 将听吾计<sup>⑦</sup>，用<sup>⑧</sup>之必胜，留之；将  
 bù tīng wú jì yòng zhī bì bài qù zhī  
 不听吾计，用之必败，去<sup>⑨</sup>之。

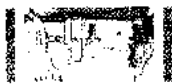
jì lì yǐ tīng nǎi wéi zhī shì yǐ zuǒ qí wài  
 计利<sup>⑩</sup>以听，乃为之势<sup>⑪</sup>，以佐其外。

①知之者胜，不知者不胜：知，知晓，这里含有深刻了解、透彻掌握的意思。此句意思是说，对五事（道、天、地、将、法）有深刻了解并掌握运用得好就能胜，掌握得不好则不胜。②主孰有道：指哪一方国君政治清明，拥有民众的支持。孰，谁，这里指哪一方。有道，政治清明。③将孰有能：哪一方的将领更有才能。④天地孰得：哪一方拥有天时、地利。⑤兵众孰强：哪一方的兵械锋利，士卒众多。兵，此处指的是兵械。⑥士卒孰练：哪一方的军队训练有素。⑦计：计谋，策略，即军事谋略思想。⑧用：任用，采纳。⑨去：离开。⑩计利：筹划有利的策略，此指战争决策。计，筹划。利，有利的时机。⑪乃为之势：乃，于是、就的意思。为，创造、造就。势，态势。此句意思是造成一种积极的军事态势。

shì zhě yīn lì ér zhì quán yě  
势者，因利而制权也<sup>①</sup>。

bīng zhě guǐ dào yé gù néng ér shì zhī bù  
兵者，诡道<sup>②</sup>也。故能而示之不  
néng yòng ér shì zhī bù yòng jìn ér shì zhī yuǎn yuǎn  
能<sup>③</sup>，用而示之不用<sup>④</sup>，近而示之远，远  
ér shì zhī jìn lì ér yòu zhī luàn ér qǔ zhī shí  
而示之近<sup>⑤</sup>；利而诱<sup>⑥</sup>之，乱而取<sup>⑦</sup>之，实  
ér bèi zhī qiáng ér bì zhī nù ér náo zhī bēi ér jiāo  
而备之<sup>⑧</sup>，强而避之，怒而挠之<sup>⑨</sup>，卑而骄  
zhī yì ér láo zhī qīn ér lí zhī gōng qí wú  
之<sup>⑩</sup>，佚而劳之<sup>⑪</sup>，亲而离之<sup>⑫</sup>。攻其无

①因利而制权也：因，根据，凭依。制，决定、采取之意。权，权变，灵活处  
置之意。意为根据利害关系采取灵活的对策。②诡道：欺诈的手段。③能  
而示之不能：能，有能力，能够。示，显示。这句话是说能战却装作不能战的  
样子。此句至“亲而离之”的十二条作战原则，即著名的“诡道十二法”。  
④用而示之不用：用，用兵。实际要打，却装作不想打。⑤近而示之远，远而  
示之近：实际要进攻近处，却装作要进攻远处；实际要进攻远处，却装作要进  
攻近处，致使敌人无法防备。⑥利：贪利。诱：引诱，诱惑。⑦乱：混乱。取：  
攻取。⑧实而备之：实，实力雄厚。指对待实力雄厚之敌，需严加防备。  
⑨怒而挠之：怒，易怒而脾气暴躁。挠，挑逗、扰乱。这句话是说敌人易怒，就  
设法激怒他，使他丧失理智，临阵指挥作出错误的抉择，导致失败。⑩卑而  
骄之：卑，小，怯。这句话是说敌人卑怯谨慎，应设法使其骄傲自大，然后伺  
机破之。一说己方主动卑怯示弱，给对方造成错觉，令其骄傲。⑪佚而劳之：  
佚，通“逸”，与“劳”相对，敌休整良好，精力充沛。劳，即疲劳。敌人安逸，应  
设法使其疲惫。⑫亲而离之：亲，亲近。离，离间，分化。此句意为如果敌人  
内部团结，则设计离间、分化他们。



bèi chū qí bù yì      cǐ bīng jiā zhī shèng      bù kě xiān  
备，出其不意<sup>①</sup>。此兵家之胜<sup>②</sup>，不可先  
chuán yě  
传<sup>③</sup>也。

fú wèi zhàn ér miào suàn shèng zhě dé suàn duō  
夫未战而庙算<sup>④</sup>胜者，得算多  
yě wèi zhàn ér miào suàn bù shèng zhě dé suàn shǎo yě  
也<sup>⑤</sup>；未战而庙算不胜者，得算少也。  
duō suàn shèng shǎo suàn bù shèng ér kuàng yú wú suàn  
多算胜，少算不胜，而况于无算  
hū wú yǐ cǐ guān zhī shèng fù xiàn yǐ  
乎<sup>⑥</sup>？吾以此观之，胜负见<sup>⑦</sup>矣。

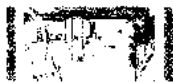
①攻其无备，出其不意：趁敌无备，出其意料之外进攻敌人。②兵家之胜：兵家，军事家。胜，奥妙。这句话是说上述“诡道十二法”乃军事家指挥若定的奥妙之所在。③传：传授，规定。④庙算：古代兴师作战之前，通常要在庙堂里商议谋划，分析战争的利害得失，制定作战方略。这一作战准备程序，被称为“庙算”。⑤得算多也：意为取得胜利的条件充分、众多。算，计数用的筹码，此处引申为取得胜利的条件。⑥多算胜，少算不胜，而况于无算乎：胜利条件具备多者可以获胜，反之则无法取胜，更何况未曾具备任何取胜条件？而况，何况。于，至于。⑦见：通“现”，显现。

zuò zhàn piān

## 作战篇

sūn zǐ yuē fán yòng bīng zhī fǎ chí chē qiān sì  
孙子曰：凡用兵之法<sup>①</sup>，驰车千驷<sup>②</sup>，  
gé chē qiān shèng dài jiǎ shí wàn qiān lǐ kuì liáng zé  
革车千乘<sup>③</sup>，带甲<sup>④</sup>十万，千里馈<sup>⑤</sup>粮，则  
nèi wài zhī fèi bīn kè zhī yòng jiāo qī zhī cái chē  
内外<sup>⑥</sup>之费，宾客<sup>⑦</sup>之用，胶漆之材<sup>⑧</sup>，车  
jiǎ zhī fèng rì fèi qiān jīn rán hòu shí wàn zhī shī jǔ  
甲之奉<sup>⑨</sup>，日费千金，然后十万之师举<sup>⑩</sup>  
yī  
矣。

①法：法则，常规。②驰车千驷：战车千辆。驰，奔、驱的意思，驰车即快速轻便的战车。驷，原指一车套四马，这里作量词，千驷即千辆战车。③革车千乘：用于运载粮食和军需物资的辎重车千辆。革车，用皮革缝制的篷车，是古代重型兵车，主要用于运载粮秣、军械等军需物资。乘，辆。④带甲：春秋战国时称武装士卒为“带甲”。⑤馈：运送，供应。⑥内外：即战争的前方、后方。⑦宾客：诸侯间往来的使节，游说之士。⑧胶漆之材：指制作和维修弓矢等军用器械的物资材料。⑨车甲之奉：泛指武器装备的保养、补充开销。车甲，车辆、盔甲。奉，通“俸”，指费用。⑩举：发，指出动、出击。



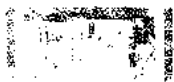
qí yòng zhan yè sheng jiǔ ze dùn bīng cuo ruì  
其用战也胜<sup>①</sup>，久则钝兵挫锐<sup>②</sup>，  
gōng chéng zé lì jué jiǔ pù shī zé guó yòng bù zú  
攻城则力屈<sup>③</sup>，久暴师则国用不足<sup>④</sup>。  
fū dùn bīng cuò ruì jué lì dān huò zé zhū hóu chéng qí  
夫钝兵挫锐，屈力殫货<sup>⑤</sup>，则诸侯乘其  
bì ér qǐ suī yǒu zhì zhě bù néng shàn qí hòu yì  
弊而起<sup>⑥</sup>，虽有智者，不能善其后<sup>⑦</sup>矣。  
gù bīng wén zhuō sù wèi dǔ qiǎo zhī jiǔ yě fū bīng jiǔ  
故兵闻拙速，未睹巧之久也<sup>⑧</sup>。夫兵久  
ér guó lì zhě wèi zhī yǒu yě gù bù jìn zhī yòng bīng zhī  
而国利者，未之有也。故不尽知用兵之  
hài zhě zé bù néng jìn zhī yòng bīng zhī lì yě  
害者，则不能尽知用兵之利也。

①其用战也胜：胜，取胜，这里作速胜解。意为在战争耗费巨大的情况下用兵打仗，就要求做到速战速胜。②久则钝兵挫锐：意为用兵旷日持久就会造成军队疲惫，锐气挫伤。钝，疲惫、困乏的意思。挫，挫伤。锐，锐气。③力屈：力量耗尽。屈，竭尽、穷尽。④久暴师则国用不足：长久陈师于外就会给国家经济造成困难。暴，通“曝”，露在日光下，此处是指在外作战。国用，国家的开支。⑤屈力殫货：殫，枯竭。货，财货，此处指经济。意为力量耗尽、经济枯竭。⑥诸侯乘其弊而起：其他诸侯国便会利用这种危机前来进攻。弊，疲困，此处作危机解。⑦善其后：妥善地挽回败局或收拾好残局。后，后事、后果，此指败局。⑧兵闻拙速，未睹巧之久也：拙，笨拙，不巧。速，迅速取胜。巧，工巧，巧妙。此句意为用兵打仗宁肯指挥笨拙而求速胜，而没见过为求指挥巧妙而使战争长期拖延的。

shàn yòng bīng zhě yì bù zài jí liáng bù sān  
善用兵者，役不再籍<sup>①</sup>，粮不三  
zài qǔ yòng yú guó yīn liáng yú dí gù jūn shí kě  
载<sup>②</sup>，取用于国<sup>③</sup>，因粮于敌<sup>④</sup>，故军食可  
zú yě  
足也。

guó zhī pín yú shī zhě yuǎn shū yuǎn shū zé bǎi xìng  
国之贫于师者远输<sup>⑤</sup>，远输则百姓  
pín jìn yú shī zhě guì mài guì mài zé bǎi xìng cái jié  
贫。近于师者贵卖<sup>⑥</sup>，贵卖则百姓财竭，  
cái jié zé jí yú qiū yì lì jué cái dān zhōng yuán  
财竭则急于丘役<sup>⑦</sup>。力屈、财殫，中原  
nèi xū yú jiā bǎi xìng zhī fèi shí qù qí qī gōng jiā  
内虚于家<sup>⑧</sup>。百姓之费，十去其七；公家

①役不再籍：役，兵役。籍，本义为名册，此处用作动词，即登记、征集。再，二次。意为不二次从国内征集兵员。②粮不三载：三，多次。载，运送。即不多次从国内运送军粮。③取用于国：指武器装备等从国内取用。④因粮于敌：因，依靠。粮草给养依靠在敌国就地解决。⑤国之贫于师者远输：之，虚词，无实义。师，指军队。远输，远道运输。此句意为国家之所以因用兵而导致贫困，是由于军粮的远道运输。⑥近于师者贵卖：近，临近。贵卖，指物价飞涨。意为临近军队驻扎点地区的物价会飞涨。⑦急于丘役：急，在这里有加重之意。丘役，军赋，古代按丘为单位征集军赋，一丘为一百二十八家。⑧中原内虚于家：意为国内百姓之家因远道运输而变得贫困、空虚。



zhī fèi pò chē pī mǎ jiǎ zhòu shì nǔ jī dùn bì  
之费，破车罢马<sup>①</sup>，甲冑矢弩<sup>②</sup>，戟楯蔽  
lú qiū niú dà chē shí qù qí liù  
橧<sup>③</sup>，丘牛大车，十去其六。

gù zhì jiàng wú shí yú dì shí dì yī zhōng  
故智将务食于敌<sup>④</sup>。食敌一钟<sup>⑤</sup>，  
dāng wú èr shí zhōng qī gǎn yī dàn dāng wú èr shí  
当吾二十钟；萑<sup>⑥</sup>秆一石，当吾二十  
dàn  
石。

gù shā dí zhě nù yě qǔ dí zhī lì zhě huò  
故杀敌者，怒也<sup>⑦</sup>；取敌之利者，货  
yè gù chē zhàn dé chē shí chéng yǐ shàng shàng qí  
也<sup>⑧</sup>。故车战，得车十乘已上，赏其  
xiān dé zhě ér gēng qí jīng qí chē zá er chéng zhī zu  
先得者，而更其旌旗，车杂而乘之<sup>⑨</sup>，卒

①罢马：罢，通“疲”。罢马，疲惫不堪的马匹。②甲冑矢弩：甲，护身铠甲。冑，头盔。矢，箭。弩，弩机，一种依靠机械力量射箭的弓。③戟楯蔽橧：戟，古代戈、矛功能合一的兵器。楯，盾牌，打仗时护身的武器。蔽橧，用于攻城的大盾牌。蔽，可以屏蔽。橧，用于攻城的大盾牌。④智将务食于敌：智将，明智的将领。务，务求，力图。意为明智的将帅总是务求就食于敌国。⑤钟：古代的容量单位，每钟六十四斗。⑥萑：通“箕”。⑦杀敌者，怒也：怒，激励士气。意为军队英勇杀敌，关键在于激励部队的士气。⑧取敌之利者，货也：利，财物。货，财货，此处指用财货奖赏的意思。这句话意为若要使军队勇于夺取敌人的财物，就要先依靠财货奖赏。⑨车杂而乘之：杂，掺杂、混合。乘，驾、使用。意为将缴获的敌方战车和我方车辆混杂在一起，用于作战。



shàn ér yǎng zhī shì wèi shèng dí ér yì qiáng

善而养之<sup>①</sup>，是谓胜敌而益强。

gù bīng guì shèng bù guì jiǔ gù zhī bīng zhī jiàng

故兵贵胜，不贵久。故知兵之将，

shēng mín zhī sī mìng guó jiā ān wēi zhī zhǔ yě

生民之司命<sup>②</sup>，国家安危之主<sup>③</sup>也。

móu gōng piān

## 谋攻篇

sūn zǐ yuē fán yòng bīng zhī fǎ quán guó wéi shàng

孙子曰：凡用兵之法，全国为上，

pò guó cì zhī quán jūn wéi shàng pò jūn cì zhī quán lǚ

破国次之；全军为上，破军次之；全旅

wéi shàng pò lǚ cì zhī quán zú wéi shàng pò zú cì

为上，破旅次之；全卒为上，破卒次

zhī quán wǔ wéi shàng pò wǔ cì zhī shì gù bǎi zhàn

之；全伍为上<sup>④</sup>，破伍次之。是故百战

①卒善而养之：卒，俘虏、降卒。意为优待被俘的敌军士兵，使之为己所用。②生民之司命：生民，泛指一般民众。司命，星名，传说主宰生死，此处引申为命运的主宰。③主：主宰的意思。④军、旅、卒、伍：春秋时军队编制单位。一万两千五百人为军，五百人为旅，一百人为卒，五人为伍。